



Urząd Miejski w Rabce-Zdroju

<https://gmina.rabka.pl/main/aktualnosci/Jemy-borowki-na-polu-czyli-wakacyjne-spotkania-z-jezykiem-polskim/idn:3680/printpdf>

Drukuj grafikę : [tak](#) / [nie](#)

## Aktualności

09 sie 2019

**kategoria:**

Aktualności



## „Jemy borówki na polu czyli wakacyjne spotkania z językiem polskim”

Lato i urlop, zwłaszcza w tak pięknym uzdrowisku, jakim jest Rabka, to dobry czas, by pod każdym względem zadbać o siebie. Dlatego chcemy zaproponować wszystkim, którzy odwiedzą nas w sierpniu, unikalne „językowe SPA” – cykl spotkań, które zwrócą uwagę na rozmaite kwestie związane z tym, jak mówimy, dlaczego mówimy właśnie tak i w jaki sposób możemy komunikować się lepiej.

Proponowane w ramach projektu „Jemy borówki na polu czyli wakacyjne spotkania z językiem polskim” spotkania poprowadzą najwybitniejsi w kraju specjaliści, którzy nie tylko świetnie znają się na języku, ale także potrafią o nim fascynująco mówić i świetnie się nim bawić. Mamy nadzieję, że prowadzone przez nich warsztaty okażą się nie tylko wspaniałą wakacyjną przygodą dla uczestników, ale także, spisane w dostępne publicznie scenariusze, będą inspiracją dla innych do prowadzenia podobnych zajęć w przyszłości.

Do Rabki przyjadą wybitni językoznawcy, autorzy książek popularyzujących poprawną polszczyznę: Agata Hącia, Agnieszka Frączek z Uniwersytetu Warszawskiego, Artur Czesak i Małgorzata Majkowska z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Wspomoże ich Małgorzata Wójtowicz-Wierzbicka, etnograf z rabczańskiego muzeum im. Orkana. Przyjedzie też dr hab. Aneta Załazińska, kierująca Katedrą Retoryki na Wydziale

Polonistyki UJ. Zjawią się tłumaczki: Silvia Bruni i Barbara Gawryluk. Podczas spektaklu „Mały Książę” w teatrze „Rabcio” będziemy mieli okazję posłuchać tłumaczenia fragmentów powieści na język góralski i śląski w wykonaniu tłumaczy: Stanisławy Trebuni-Staszek i Grzegorza Kulika. Poza tym czeka nas turniej językowych gier planszowych w bibliotece i wielka językowa gra miejska w Parku Zdrojowym, przygotowana przez Młodzieżową Radę Miasta.

Szczegółowy program na plakacie poniżej. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Na spektakl „Mały Książę” w teatrze „Rabcio” wejściówki można pobrać w bibliotece (od 19 sierpnia).

# JEM JEY BRÓWKI A POLU



CZYLI

## WAKACYJNE SPOTKANIA Z JĘZYKIEM POLSKIM

RABKA-ZDRÓJ / 23—24 SIERPNI 2019

### PROGRAM: 23 SIERPNI (PIĄTEK)

09.30 → „Język w naszej rodzinie” – warsztaty z Agatą Hącią  
11.00 → „Jak powstają słowa?” – warsztaty z Małgorzatą Majkowską  
14.30 → „Słowa i gesty, czyli jak się dogadać” – warsztaty z Anetą Załazińską  
16.00 → „Nie jesteśmy samotną wyspą, czyli polski i inne języki”  
warsztaty z udziałem tłumaczy: Silvii Bruni (j. włoski), Agnieszki Frączek (j. niemiecki),  
Barbary Gawryluk (j. szwedzki) → prowadzi Agata Hącia  
19.00 → „5 najważniejszych słów” – dyskusja z udziałem Artura Czesaka,  
Agnieszki Frączek, Agaty Hąci i Anety Załazińskiej, w oparciu o propozycje zgłoszone  
w publicznym plebiscycie.  
→ W godzinach 12–18 w Bibliotece (na piętrze) → Wojciech Rzedek poprowadzi  
TURNIEJ JĘZYKOWYCH GIER PLANSZOWYCH.

Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny.  
Na spektakle obowiązują bezpłatne wejściówki, które można pobrać osobiście w Miejskiej Bibliotece  
Publicznej w Rabce-Zdroju od 19 sierpnia, od godz. 12.00.

Wydarzenia, poza tymi, gdzie wskazano inaczej, odbywają się w Miejskiej Bibliotece Publicznej  
w Rabce-Zdroju, przy ul. Orkana 27.

### 24 SIERPNI (SOBOTA)

09.30 → „Złapać byka za rogi” – warsztaty z Agnieszką Frączek  
11.00 → „Jak to się u nas nazywa?” – warsztaty z językownią –  
Artur Czesakiem i etnografem – Małgorzatą Wójciewicz-Wierzbicką,  
z udziałem Stanisławy Trebuni-Strasel i Grzegorza Kulika  
→ (Muzeum Im. Władysława Orkana – Stary Kościół, ul. Orkana 2)  
14.30 → „Jak mówić, żeby nas zrozumieli” – warsztaty dykcji  
z Tomaszem Schimschelerem  
16.00 → „Góra z górą... czyli Ślązacy i Górale – w czym ich język jest podobny  
i czym się różni” warsztaty ze Stanisławą Trebunią – Strasel i Grzegorzem Kulikiem,  
prowadzi Artur Czesak  
19.00 → „Mały Książę” – spektakl w adaptacji i reżyserii Filipa Bochenka,  
poprzedzony lekturą fragmentów „Małego Księcia” w tłumaczeniu na język góralski  
i śląski. Czytają autorzy przekładów: Stanisława Trebunia-Strasel i Grzegorz Kulik  
(Teatr Lalek „Rabcio”, ul. Orkana 6)  
→ W godzinach 12–18 w Parku Zdrojowym Wrodziełowa Rada Miasta przeprowadzi  
JĘZYKOWĄ GRĘ MIEJSKĄ.

Chęć udziału w warsztatach prosimy zgłaszać w Miejskiej Bibliotece Publicznej osobiście, mailowo  
(rabkabilioteka@wp.pl) lub telefonicznie (tel.: 18 26 77 449) od 19 sierpnia od godz. 12.00

Redagował: Piotr Kuczaj

[poprzednia](#) [powrót do listy](#) **aktualności** [następna](#)